

ENSV TEATAJA

25. novembril

Nr. 52

1940

II.

- Art. 602. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu otsus natsionaliseeritud a.-s. Volta tehastele kuuluva kinnistu nr. 1775 eraldamise kohta natsionaliseeritud a.-s. Volta tehaste varade koosseisust ja selle Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadile allutamise ning natsionaliseeritud a.-s. Kave varadega liitmise kohta.
603. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu otsus Eesti Vabariikliku Kommunaalpanga asutamise kohta. — Eesti Vabariikliku Kommunaalpanga põhikiri.
604. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu otsus Eesti Vabariikliku Kommunaalpanga juhataja määramise kohta.
605. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus käitiste juhatajate vahetamisel käitiste vastuvõtmise ja üleandmise korra kohta.
606. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendus.
607. Natsionaliseerimisele kuuluvate tervishoidlikuks otstarbeks töötavate eraettevõtete nimestiku täiendus.
608. Töö Rahvakomissari juhend tööbüroode töövahendusliku asjaajamise kohta. — Lisad.

III.

609. Kergetööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 204 polügraafiatööstuste likvideerimise ja liitmise kohta.
610. Kergetööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 207 natsionaliseeritud tekstiiltööstuste liitmise kohta.
611. Kergetööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 208 natsionaliseeritud tekstiilkäitise liitmise kohta.
612. Kergetööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 209 Segatööstuse Peavalitsusele alluvate tööstuste liitmise kohta.
613. Kohaliku Tööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 101.

II.**602. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu****otsus**

natsionaliseeritud a.-s. Volta tehastele kuuluva kinnistu nr. 1775 eraldamise kohta natsionaliseeritud a.-s. Volta tehaste varade koosseisust ja selle Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadile allutamise ning natsionaliseeritud a.-s. Kave varadega liitmise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu otsustab: Eraldada natsionaliseeritud a.-s. Volta Tehaste varade koosseisust nats. a.-s. Volta Tehaste ja nats. a.-s. Kave vahelise rendilepingu alusel ja rendilepingule juurdelisatud nimestiku ja plaani järgi natsionaliseeritud a.-s. Kave valdusesse antud ning valduses olev kinnistu nr. 1775 järgi maa-ala, ehitised ja ruumid ühes nende päraldistega, nimestikus ja plaanis kirjeldatud piirides ja kõnesoleva kinnistu kohta käivate õiguste ja kohustustega ning anda see Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadi alluvusse liitmiseks natsionaliseeritud a.-s. Kave varade koosseisu.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe I as. O. S e p r e.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. H a b e r m a n.

Tallinn, 19. novembril 1940.

603. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu**otsus****Eesti Vabariikliku Kommunaalpanga asutamise kohta.**

Kooskõlas NSVL Rahvakomissaride Nõukogu ja Üleliidulise Kommunistliku Partei Keskkomitee määrusega 3. oktoobrist 1940 nr. 1873 Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu otsustab:

1. Asutada Eesti Vabariiklik Kommunaalpank, andes tema juhtimisele Tallinna, Tartu ja Narva Linnapangad kõigi nende aktivatega ja passivatega.

2. Üle anda Eesti Vabariiklikule Kommunaal pangale ruumid, missuguseid kasutab praegu natsionaliseeritud Tallinna Linnapank.

3. NSVL Riigipanga Eesti Vabariiklikule Kontorile ja Vabariiklikule Kommunaal pangale teha ülesandeks toimetada omavahelist klientuuri piiritlemist kooskõlas neile pandud funktsioonidega.

4. Kinnitada Eesti Vabariikliku Kommunaalpanga juurdelisatud põhikiri.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe I as. O. S e p r e.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. H a b e r m a n.

Tallinn, 19. novembril 1940.

Eesti Vabariikliku Kommunaalpanka põhikiri.

I.

Üldised määrused.

§ 1. Selleks, et kaasa aidata Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi kommunaal- ja elamumajanduse arendamisele ja sotsialistlikule ümberehitamisele kõiki liiki ehitustegevuse finantseerimisega, mida teostavad riiklikud ettevõtted ja asutised ja igasugused liidulise, vabariikliku ja kohaliku tähtsusega ehitusorganisatsioonid, kui ka kommunaalmajanduste ja ehitusorganisatsioonide majandusliku tegevuse lühiajaliseks krediteerimiseks, missugused ülesanded on peale pandud Kommunaalkeskpankale ja kommunaalpankadele, Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu asutab Eesti Vabariikliku Kommunaalpanka.

§ 2. Pank on riigi krediitasutis ja omab registreerimise momendist juriidilise isiku õigused ja temal on pitsat Eesti NSV riigivapiga.

Panga juhatus asub Tallinnas.

§ 3. Pank tegutseb majandusliku arvestuse alusel. Oma kohustuste eest vastutab pank ainult selle temale kuuluva varandusega, millele, kehtiva seadusandluse järgi, võib pöörata sissenõudmist.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu, samuti vabariiklik eelarve ja kohalikud eelarved panga võlgade eest ei vastuta. Pank ei vastuta Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja kohalikkude nõukogude võlgade eest.

§ 4. Panga varanduse tasuta äravõtmine põhikapitali vähendamise korras on lubatud ainult Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja Kommunaalkeskpanka loal.

§ 5. Pank võib Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu loal avada oma filiaale (osakondi, agentuure, kassasid), nimetada volinikke jne. teistes linnades ja teistes asustatud kohtades Eesti Nõukogude Sotsialistlikus Vabariigis.

II.

Panga varad.

§ 6. Pangal on oma põhi- ja tagavarafond.

§ 7. Panga põhifondiks määratakse 2.005.667.67 krooni. Põhifond moodustatakse varadest, mis üle antakse endiste Tallinna, Tartu ja Narva linnapankade põhifondidest 1.005.667.67 krooni suuruses kui ka 1941. a. vabariikliku eelarve assigneerimistest 1.000.000 krooni suuruses.

Panga põhifondi võidakse suurendada täiendavate assigneerimistega Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu otsusel, Eesti NSV Rahanduse Rahvakomissariaadi ja Kommunaalkeskpanka ettepanekul, kui ka iga-aastaste juurdearvamistega panga kasudest 30% määral.

§ 8. Panga tagavarafond moodustatakse endiste Tallinna, Tartu ja Narva linnapankade tagavarafondide üleandmisega 343.488.64 krooni suuruses ja iga-aastaste juurdearvamistega 20% määral panga kasudest ja määratakse kahjude katmiseks, mis võivad olla panga optatsioonidest aastaaruande järgi. Kui panga tagavarafond on tõusnud põhifondi suuruseni, juurdearvamised, mis määratud tagavarafondi, arvatakse põhifondi suurendamiseks.

Panga tagavarafond hoitakse sularahas Riigipangas või Kommunaalkeskpankas.

III.

Panga operatsioonid.

§ 9. Sihtide saavutamiseks, mis tähendatud käesoleva põhikirja § 1, pank toimetab Kommunaalkeskpanka kava järgi järgmisi operatsioone:

Ar 940
Eesti



49700

- a) kommunaalse, elamulise, sotsiaalkultuurilise, ravimis-profülaktilise ja amet-asutusliku ehitustegevuse ja kapitaalsete remondi krediteerimine ja tagasi-nõudmata finantseerimine, mida teostavad ühiskondlustatud sektori ettevõtte, organisatsioonid ja asutised;
- b) kommunaal-, elamuliste ja sotsiaalkultuuriliste, ehituslikkude, ehitusmater-jale valmistavate ja transporteerivate, majandusliku arvestuse alusel tegut-sevate ettevõtete ja ühiskondlustatud sektorisse kuuluvate organisatsioonide majandusliku tegevuse krediteerimine;
- c) individuaalsete elamute ehitustegevuse ja nende elamute remontide kredi-teerimine, mis kuuluvad töötavatele isikliku omandusena;
- d) tasaarvestuse operatsioonide toimetamine panga klientide vahel;
- e) maksete toimetamine ülesannetel, akkrediitivide väljaandmine kui ka mak-sete vastuvõtmine;
- f) korteri- ja rendirahade vastuvõtmine elanikelt, kommunaalhüvituste eest tasutavate maksete vastuvõtmine jne.;
- g) kommunaalpandimajade krediteerimine;
- h) muud operatsioonid, millede sooritamine pannakse panga peale NSV Liidu Valitsuse määruste ja korraldustega, samuti Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määruste ja korraldustega kehtiva seadusandluse piirides, samuti Kommunaalkeskpanga ülesandel ja teiste NSV Liidu keskpankadega sõl-mitud lepingutega.

§ 10. Allikaks, millest pank krediteerib kliente, on panga põhifond ja juurde-tõmmatud summad.

Tagasinõudmata finantseerimist toimetab pank ainult summade arvel, mis sel-leks sihiks määratud.

§ 11. Tagasinõutavat krediteerimist toimetab pank pika- ja lühiajaliste siht-laenude kujul.

§ 12. Krediteerimist põhifondist ja juurdetõmmatud summadest toimetab pank eeskirjade ja juhendite järgi, mis kinnitatud NSV Liidu Rahanduse Rahvakomis-sariaadi poolt Kommunaalkeskpanga korralduste järgi kui ka Kommunaalkesk-panga poolt määratud dokumentide käibe ja aruande vormide järgi, mis kooskõlas-tatud NSVL riikliku majandusplaani rahvamajandusliku arvestuse Keskvalitsusega.

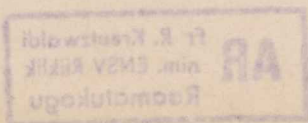
M ä r k u s. Krediteerimine ja tagasinõudmata finantseerimine sihthoiuste ja sihtfondide arvel toimub panga poolt korras ja tingimustel, mis määratud nende kohta käivate korraldustega või kokkulepetega, millede jõul need on üle antud pangale.

§ 13. Laenukindlustamine, mida pank annab välja individuaalseks ehitus-tegevuseks ja elamute remondiks, mis kuuluvad töötajatele isikliku omandusena, samuti laenukindlustamine, mida antakse välja lühiajalise krediteerimise korras, toimub eeskirjade järgi, mis selleks eriti antud.

M ä r k u s. Pank võib vastu võtta kindlustuseks ainult pandist vaba varandust.

§ 14. Summade väljaandmist krediteerimiseks ja tagasinõudmata finantseeri-miseks sihtidel, mis nimetatud käesoleva põhikirja § 9 punktis a, toimetab pank kinnitatud nimestikuliste nimekirjade järgi seatud korras kinnitatud eelarvete piirides.

§ 15. Kapitaalsete ehitustegevuse finantseerimisel ja krediteerimisel pank teostab finantslikku kontrolli korras, mis ette nähtud NSV Liidu Rahvakomissaride Nõukogu ja ÜK(b)P Keskkomitee määruses 11. XI 1936 „Ehitustegevuse parandamisest ja ehitustegevuse odavamakstegemisest“ (NSVL SK 1936 nr. 9, art. 70) ja NSVL Rahvakomissaride Nõukogu määruses 26. II 1938 „Projektide ja eelarveasjanduse



parandamisest ja ehitustegevuse finantseerimise korraldamisest“ (NSVL Valitsuse määruste ja korralduste kogu 1938. a. nr. 9, art. 58) ja ehitustegevuse finantseerimise eeskirjades Kommunaalkeskpanga ja kommunaalpankade poolt, mis kinnitatud NSV Liidu Rahanduse Rahvakomissariaadi poolt 9. II 1939 nr. 79 — 40 all.

§ 16. Pank valvab tema poolt väljaantud summade kulutamise üle, milleks ta on õigustatud sisse seadma järelevalvet tema poolt finantseeritava ehitustegevuse ja finantseerimise plaani teostamise üle, samuti on pank õigustatud revideerima ehituslikke organisatsioone, kontrollima oma klientuuri asjaajamist ja arvepidamist ja saama temalt seadusega kindlksmäärtud aruandeid.

§ 17. Pangast saadud summade mittekasutamise juhul kliendi poolt, või nende kasutamise juhul nende ülesande vastaselt kui ka panga kliendi panga kontrollist kõrvalehoidmise juhul, on pank õigustatud võtma tarvitusele seaduses kindlaksmääratud rahalist laadi abinõusid, nõudma võla ennetähtaegset kustutamist ja teiste kasutamata jäänud summade tagastamist ühes 6% aastas, arvestatud kliendi poolt raha saamise päevast — tagastamise päevani.

§ 18. Pank teostab iseseisvalt panditud varade realiseerimist, kooskõlas kehtiva seadusandlusega.

§ 19. Nende nõudmiste täielikuks või osaliseks kustutamiseks, mis tekkinud panga operatsioonidest ja millede tähtaeg veel saabumata, on pank õigustatud arvestama kõiki võlgniku summasid, mis on panga korralduses, silmas pidades sealjuures NSV Liidu Valitsuse vastavaid määrusi.

§ 20. Protsentide määr panga aktiivsete ja passiivsete operatsioonide alal määratakse kindlaks protsendimäära piirides, mis kinnitatud NSV Liidu Rahvakomisariide Nõukogu poolt.

§ 21. Komisjoni tasud tagasinõudmata finantseerimise teostamise eest kohalikkudest ressurssidest ja elanikelt üürirahade, rendirahade ja kommunaalhüvituste maksete vastuvõtmise eest, saab pank määral, mis kindlaks määratud Eesti NSV Rahvakomissariide Nõukogu otsusega kooskõlas nende operatsioonide kahjustamatuse põhimõttega.

§ 22. Pank võib astuda korrespondent-suhetesse teiste NSV Liidu krediit-asutistega.

IV.

Panga aruandekohustus.

§ 23. Panga operatsiooniaasta määratakse kindlaks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini.

§ 24. Aasta- ja kvartaal-aruanded vaadatakse läbi ja kinnitatakse Kommunaalkeskpanga poolt ja esitatakse Kommunaalkesk pangale tema poolt selleks määratud ajaks. Ühel ajal aruannete esitamisega Kommunaalkesk pangale esitatakse ka sellised Kommunaalpannga poolt Eesti NSV Rahvakomissariide Nõukogule.

§ 25. Panga poolt saadud tulud liidetakse peale seadusega kindlaksmääratud mahaarvamiste teostamist eelarve kasuks 50% suuruses, panga põhi- ja tagavara-fondiga.

§ 26. Peale käesolevas põhikirjas ettenähtud aruandmise kohustuse on pank kohustatud esitama aruandeid ja andma teateid seadusega kindlaks määratud juhtudel ja korras kui ka NSV Liidu Rahanduse Rahvakomissariaadi ja Kommunaalkeskpanga korralduste järgi.

V.

Panga valitsemine.

§ 27. Panga valitsemist teostatakse juhataja poolt, keda määrab Eesti NSV Rahvakomissariide Nõukogu kooskõlas Kommunaalkeskpanga juhataja arvamusega.

Panga pearaamatupidaja kinnitatakse Kommunaalkeskpanga poolt panga juhataja ettepanekul.

§ 28. Panga juhataja teostab, vastavalt sellele põhikirjale, kõiki õigusi ja kohustusi, mis järgnevad panga ülesannetest ja funktsioonidest, juhatab plaani-, operatsiooni- ja administratiivseid töid, valitseb panga asju ja tema korralduses olevaid kapitale ja varasid, teostab kõiki toiminguid ja operatsioone, mis puutuvad panga asjaajamisse, esineb panga esindajana kõikide asutiste ja kohtu ees, võtab ametisse ja vallandab ametist pangas töötajaid, annab välja volikirju panga asjade ajamiseks ja panga varade ja asjade valitsemiseks.

§ 29. Rahalised dokumendid peavad olema alla kirjutatud panga juhataja ja pearaamatupidaja poolt või isikute poolt, kes selleks volitatud panga juhataja poolt.

VI.

Panga tegevuse lõpetamine.

§ 30. Pank lõpetab oma tegevuse Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu loal Kommunaalkeskpanga ja Eesti NSV Rahanduse Rahvakomissariaadi ettepanekul.

VII.

Panga revisjon ja vastastikune suhe finantsorganitega.

§ 31. Eesti NSV Rahanduse Rahvakomissariaat ja tema kohalikud organid teostavad järelevalvet panga tegevuse üle krediitasutiste kohta kindlaksmääratud järelevalve korras.

§ 32. Panga tegevuse revisjoni teostatakse Kommunaalkeskpanga poolt.

Rahanduse Rahvakomissar P. Keerdo.

604. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

otsus

Eesti Vabariikliku Kommunaalpanga juhataja määramise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu otsustab:

1. Nimetada Eesti Vabariikliku Kommunaalpanga juhataja kohustetäitjaks Leo Epstein.

2. Teha ülesandeks Eesti NSV Rahanduse Rahvakomissarile nimetada esindajaid Tallinna, Tartu ja Narva linnapankade asjaajamiste vastuvõtmiseks ja üleandmiseks asutatavale Vabariiklikule Kommunaalpangale. Asjaajamiste vastuvõtmise ja üleandmise tulemused esitada kinnitamiseks Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogule 15 päeva jooksul.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe I as. O. Sepre.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 19. novembril 1940.

605. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

määrus

käitiste juhatajate vahetamisel käitiste vastuvõtmise ja üleandmise korra kohta.

Käitiste juhatajate vastutuse suurendamiseks sotsialistliku omandi säilitamise ja käitiste seisukorra eest ENSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Käitiste juhatajate vahetamisel toimub käitise juhtimise ja asjaajamise üleandmine uuele käitise juhatajale kõrgemalseisva organi esindaja osavõtul üleandmise-vastuvõtmise akti alusel.

Rahvakomissariaadid ja keskasutised vastutavad neile alluvate käitiste üleandmise-vastuvõtmise korrapärase toimetamise eest.

2. Vastuvõtmise-üleandmise aktid peavad sisaldama põhilisi andmeid, mis iseloomustavad käitise tegevuse seisukorda, seniseid töösaavutusi kui ka käitise tegevuses ilmnenuid puudusi, määratud ülesannete ja plaani puudulikkude täitmist ja selle põhjusi, samuti ilmnenuid ebamajanduslikkuse ja kuritarvituste juhtumeid.

3. Üleandmise-vastuvõtmise akt peab sisaldama:

- a) plaani täitmise põhjandmeid;
- b) tööliste ja juhtiva personali kaadrite seisukorra iseloomustuse ja töötasu fondi seisukorra andmeid;
- c) andmeid käitise rahalise seisukorra kohta üleandmisele eelnevaks esimeseks kuupäevaks;
- d) akti kassa seisukorrast, mis koostatud kassa revideerimise andmeil ja alla kirjutatud pearaamatupidaja poolt;
- e) arvepidamise ja aruandmise töö iseloomustuse;
- f) andmeid sõlmitud majanduslikkude lepingute rikkumistest;
- g) andmeid toorainete, poolvalmis saaduste, kütte ja mittelikviidse vara tagavaradest.

Peale nimetatud andmete peab akt sisaldama käitise seadeldiste seisukorra kirjelduse ning ehitusettevõtte alal andmeid ehitusprojektide ja kalkulatsioonide ning ehitusmehhanismide seisukorra kohta.

4. Aktile kirjutavad alla üleandja ja vastuvõtja ning samuti kõrgemalseisva organi esindaja.

Kui üleandja või vastuvõtja esitab akti üksikute sissekannete kohta vastuväiteid, toimub see kirjalikult akti allakirjutamisel.

5. Kui käitise ülevõtmisel ilmnevad suuremad kuritarvitused, tõstab käitise ülevõtja kõrgemalseisva organi esindaja ees küsimuse käitise asjaajamise kohta erakorralise revisjoni toimetamiseks ja käitise vara inventeerimiseks.

6. Üleandmise-vastuvõtmise aktile lisatakse kõrgemalseisva organi esindaja seisukoht, milles ta annab käitise tegevuse kohta üldise iseloomustuse, hindab käitise senise juhataja tööd ja teeb ettepanekud abinõude tarvitusele võtmise vajadusest käitise tegevuse parandamiseks.

7. Enne üleandmise-vastuvõtmise aktile allakirjutamist kutsutakse kokku käitise partei algorganisatsioon, ametiühingu komitee ja tehniline juhtkond ning arutatakse läbi akti põhilised andmed.

8. Üleandmise-vastuvõtmise tähtaja määrab kõrgemalseisv organ, kusjuures see tähtaeg ei või ületada ühte kuud arvates otsuse tegemisest käitise juhatajate vahetamise kohta.

9. Kõrgemalseisva organi juhataja on kohustatud isiklikult tutvuma üleandmise-vastuvõtmise aktiga ja hiljemalt ühe kuu jooksul võtma tarvitusele abinõud ilmnenuid väärnähetest kõrvaldamiseks ja kuritarvitustes süüdlastele osutunud isikute vastutusele võtmiseks.

10. Käesoleva määruse eeskirjad kohaldatakse ka käitiste üleandmise juhtudele ühe Rahvakomissariaadi alluvusest teisele kui ka sama Rahvakomissariaadi ühest Peavalitsuse alluvusest teise, kusjuures üleandmise-ülevõtmise aktidele neil juhtumel kirjutavad alla vastavate organite esindajad.

11. Käesoleva määruse eeskirjad kohaldatakse ka natsionaliseeritud käitiste komissaride asendamisel käitiste direktoritega.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe I as. O. S e p r e.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. H a b e r m a n.

Tallinn, 19. novembril 1940.

606. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 19. novembril 1940.

Alus: Riigivolikogu deklaratsioon pankade ja suurtööstuste natsionaliseerimise kohta (RT 1940, 77, 745).

Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestikku (RT 1940, 81, 771) täiendatakse järgmiste ettevõtetega:

	Puidutööstus.	
Tarenõmm'e mööblitööstus		Tallinn, Telliskivi 26
	Ehitustööstus.	
„Taani Šamottkivide müük“, om. ins. J. Clausen		Tallinn, Volta 3
	Segatööstus.	
Tartu Klaasivabrik		Tartu, Teguri 47/49
Määrata nimetatud ettevõtted Kergetööstuse		Rahvakomissariaadi alluvusse.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe I as. O. S e p r e.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. H a b e r m a n.

607. Natsionaliseerimisele kuuluvate tervishoidlikuks otstarbeks töötavate eraettevõtete nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 19. novembril 1940.

Alus: ENSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus tervishoidlikul alal töötavate eraasutiste ja eraettevõtete natsionaliseerimise kohta (ENSV Teataja 1940, 20, 221).

Natsionaliseerimisele kuuluvate tervishoidlikkude eraasutiste ja tervishoidlikuks otstarbeks töötavate eraettevõtete nimestikku (ENSV Teataja 1940, 20, 223) täiendatakse järgmiste ettevõtetega:

Rohukauplused.

Tallinn.

Sahva, E. ja Maser, K.	Tallinn, Maakri tän. nr. 6
Orasmaa, A.	„ Pärnu mnt. nr. 58
Allik, A.	„ Liivalaia tän. nr. 80
Riis, J.	„ Jakobsoni tän. nr. 22
Enno, J.	„ Tartu mnt. nr. 76

Pert, J.	Tallinn, Paldiski mnt. nr. 9
Gronimov-Bass, Ch.	„ Kuninga tän. nr. 4
Dubas, D.	„ Teenri tän. nr. 4
Reinson, E.	„ Uus-Kalamaja tän. nr. 9

Järvamaa l.

Karu, T.	Türi, Viljandi tän. nr. 6
------------------	---------------------------

Läänemaa l.

Fabricius, E.	Lihula, Läänemaa
Pentinen, A.	Märjamaa, Läänemaa
Selg, Al.	Haapsalu, Karja tän. nr. 6

Pärnumaa l.

Vichmann, A.	Pärnu, Jannseni tän. nr. 1
----------------------	----------------------------

Petserimaa l.

Sokk, A.	Petseri, Poska tän. nr. 3
Helstin, P.	„ Pihkva tän. nr. 1

Tartumaa l.

Peep, J.	Tartu, end. Võidu tän. nr. 10
Levin, A.	„ end. Jul. Kuperjanovi tän. nr. 9
Levin, M.	„ Suurturg nr. 8
Kool, J.	„ Tähe tän. nr. 89
Valdas, A. ja Rooväli, A.	„ Uueturu nr. 1
Meyer-Himmelhoch, R.	„ Riia tän. nr. 1
Sepp, J.	Elva, Tuletõrje tän. nr. 2

Viljandimaa l.

Jürgens, H.	Viljandi, Lossi tän. nr. 24/14
Kõiva, M.	„ Lossi tän. nr. 26
Hänilane, R.	Suure-Jaani
Lebedorf, R.	Põltsamaa, end. K. Pätsi tän. nr. 18

Virumaa l.

Savi, A.	Narva, Joala tän. nr. 10
Šampal, H.	„ Joala tän. nr. 8
Jõgi, H.	„ Posti tän. nr. 64
Rogovsky, P.	Rakvere, Tallinna tän. nr. 33

Keemialaboratooriumid.

Tallinn.

O.-ü. „Remedia“	Tallinn, Pühavaimu tän. nr. 11
---------------------------	--------------------------------

Tartumaa l.

„Medikon“	Tartu, Gustav-Adolfi tän. nr. 43
---------------------	----------------------------------

Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe I as. O. Sepre.
Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

608. Töö Rahvakomissari juhend tööbüroode töövahendusliku asjaajamise kohta.

Alus: Tööbüroode seadluse (RT 1940, 15, 156) § 13.

I.

ENSV Teatajas 30. septembrist 1940 avaldatud Tööbüroode seadluse kohaselt luuakse kõikide linnade töötava rahva saadikute Nõukogude täitevkomiteede töö osakondade ja kõikide valdade töötava rahva saadikute Nõukogude täitevkomiteede juurde kohalikud tööbürood ja kõikide maakonna töötava rahva saadikute Nõukogude täitevkomiteede juurde ringkonna tööbürood. Ringkonna ja kohalikud tööbürood peavad olema aktiivseteks töövahendajateks, nad peavad kaasa aitama, et iga kodanik saaks rakendatud tööle vastavalt tema võimetele ja et asutised ning ettevõtted saaksid neile vajalikke tööjõude minimaalse ajakuluga. Tööbürood peavad arvestama sellega, et iga töö- ja tööjõu otsimisel asjatult kulutatud tööpäev on kahjuks kogu meie rahvamajandusele.

Kohalikud tööbürood.

1. Kohalikud tööbürood korraldavad individuaalset töövahendust oma piirkonnas. Kui neil ei ole võimalik kõiki piirkonnas leiduvaid tööjõude paigutada tööle või on neil nõudmisi tööjõudude peale suuremal arvul, kui leidub oma piirkonnas, tuleb neil tööjõudude pakkumise või nõudmisega pöörata ringkonna tööbüroo poole. Et töö toimuks otstarbekohaselt ja ühtlaselt, tuleb kohalikkudel tööbüroodel pidada tihedat sidet oma ringkonna tööbürooga.

2. Kohalike tööbüroode töö hõlbustamiseks tuleb neil tarvitusele võtta kaardisüsteem. Kartoteegid peetakse eraldi mees- ja naistööliste kohta.

Tööotsija registreerimiskaardid on alalised, s. t. neid täidetakse vaid üks kord iga tööotsija kohta ja ainult ruumi puudusel võetakse sellele uus kaart lisaks. Uuele kaardile kantakse vanalt vajalikud andmed üle.

Meestööliste registreerimiskaardid erinevad värvuselt naiste registreerimiskaartidest, välja arvatud erikaardid erikutsealade kohta. Tööotsija töölepaigutamise korral, samuti tema väljalangemise puhul tööotsijate nimekirjast, paigutatakse tema kaart teise kartoteeki. Kartoteegid peetakse tähestikulises järjekorras, eraldi meestele ja naistele. Suuremates tööbüroodes peetakse kartoteegi alajaotusi ametalalise liigituse järgi.

3. Iga tööotsija kohta täidetakse tööotsija registreerimise kaart (lisa 1). Kaart tuleb täita järgmiselt:

- a) kaardi ülemisel serval olevad lahtrid ja kaardi number jäävad vabaks kuni käesoleva juhendi täiendamiseni;
- b) nime joonele kantakse tööotsija perekonnanimi, nimi(-ed) ja isanimi (val-laslastel emanimi);
- c) joonele „Sünd.“ märgitakse tööotsija sünniaasta, kuu ja päev;
- d) joonele „Perek. seis“ märgitakse tööotsija perekonnaseisu järgi registreerimise ajal — vallaline, abielus, lesk, lahutatud või abielus, kuid elab lahus;
- e) lahtrisse „Leibkonnas elavad“ märgitakse leibkonda kuuluvate isikute suhe tööotsijaga (abikaasa, tütar, poeg, ema jne.), nende nimed ja vanus ning tehakse vastav märkus „tööl“ nende kohta, kes teevad tööd;
- f) lahtrisse „Tööotsija ja tema leibkonnaliikmete tervislik seisukord“ märgitakse tööotsija enese ja teiste leibkonnaliikmete tööjõu kaotuse % või silmapaistev viga. Näiteks: Naine — 60% tööjõust kaotanud, tütar Anna — kurt jne.;

- g) joonele „Alatine elukoht“ märgitakse töötaja alatine elukoht. Peatub aga töötaja ajutiselt väljaspool alalist elukohta, tuleb märkida ka tema ajutine peatuskoht joonel „Ajut. peatuskoht“. Näide: alatine elukoht Kudina vallas, Sepa talus, ajutine peatuskoht Tallinnas, Kungla tän. 4 k. 2. Samuti tuleb toimida majateenijate suhtes töökoha vahetuse puhul;
- h) vastused küsimustele „Kui kaua asub praegusel elukohal“ ja „Kust tulnud“ peavad näitama tööliste liikumist;
- i) vastamisel küsimusele „Kas on ärasõiduks nõus“ tuleb selgitada, kas töötaja soovib tööd ainult oma kodukohas või on ta nõus töötama ka väljaspool kodukohta. Töötamiseks kodukohas tuleb lugeda töid, mis võimaldavad õbimist oma alatises kodukohas;
- j) joonele „Amet“ märgitakse töötaja õpitud ameti üldnimetus, näit.: müürsepp, puusepp, pagar jne., kuna lahtrisse „Erioskus“ märgitakse kitsam eriala, näit.: amet — ehituslukusepp, erioskus — veevärgi montaažitöö; amet — maaler, erioskus — autolakeerija jne.;
- k) joonele „Ametit õppinud“ märgitakse töötaja ametiõppimise aeg, koht ja õppeasutise nimetus. Näit.: 1920—1924 a. õppis kellasepp Tammiku juures, Tartus;
- l) joonele „Haridus“ tuleb märkida õppeasutise nimetus, millise töötaja on lõpetanud, samuti lõpetamise aeg, näit. Treffneri gümnaasiumi lõpetanud 1924 a. ja joonele „Miss. keeli valdab“ keelte nimetused, milliseid valdab kõnes ja kirjas;
- m) jooned „Kõrvaltööala“ täidetakse juhul, kui töötaja tunneb peale oma kutseala veel mõnd kõrvaltööd. Näiteks: müürsepp, tunneb põllutööd jne.;
- n) joonele „Isikut. nr. — välja antud“ märgitakse isikutunnistuse number, selle väljaandmise kuupäev ja väljaandja asutise nimetus. Joonele „Tunnistused“ märgitakse kutseoskuse- ja töötunnistused;
- o) joonele „Märkmed“ märgitakse mitmesugused andmed töötaja kohta, näiteks andmed karistusteadetest, seniselt töökohalt lahkumise põhjus jne.;
- p) joonele „Lisa kaardid ja dokumendid“ märgitakse töötaja poolt tööbüroole esitatud dokumendid, mis seal alal hoitakse;
- r) ruum registreerimiskaardil märkmeteks tööd kuulamas käimise üle on mõeldud kuupäevade märkimiseks, mil töötaja on käinud tööd kuulamas. Juhul, kui tööbürool ei ole kohe töötajale pakkuda tööd, märgitakse see siin vastava kuupäeva templiga. Selliseid märkmeid tuleb teha vaid üks kord nädalas, kuna kaardi ruum ei luba iga-päevast märkimist.

Registreerimiskaardi teisele küljele kantakse andmed järgmiselt:

- s) registreerimiskuupäeva lahtrisse märgitakse kuupäev, mil töötaja esmakordselt registreerib end selles tööbüros, teiseks, mil tuleb tagasi tööbüroo poolt antud töölt ja kolmandaks — mil võetakse uuesti peale kustutamist töötajate nimekirja;
- t) lahter „Viimased töökohad“ peab võimaldama ülevaate töötaja senisest tööst — tegevusest. Siia märgitakse töökohad viimase 5—8 a. kestel. Lihttööliste ja juhusliku töö tegijate kohta märkida: „juhuslik töö“;
- u) lahtrisse „Tööbüroo poolt tööle paigutatud“ märgitakse töötaja vaid siis, kui ta on temale pakutud töökoha vastu võtnud. Registreerimiskaardil tärniga märgitud küsimuste kohta (juhise jk. b, c, d, e, f, g, j, k, l, n ja t) tuleb märkida andmed ainult vastavate tunnistuste ja dokumentide põhjal.

Töö lihtsustamise huvides on kaardi täitmine lubatud sümboolsete märkidega; sel juhul peab nende märkide tabel olema tööbüroo seinal.

4. Igale tööotsijale antakse tööbüros registreerimisel tööotsija kaart (lisa nr. 2).

Iga kord, kui tööotsija tuleb tööbürosse järele kuulama, kas tema jaoks tööd on, peab temal olema tööotsija kaart kaasas. Nimetatud kaart on mõeldud tööbüroo tegevuse hõlbustamiseks, kuna see kergendab tööbüros tööotsija registreerimiskaardi leidmist. Tööd kuulamas käimise kuupäev märgitakse korraga registreerimiskaardil ja ka tööotsija kaardil.

Kui tööotsija on saanud töökoha ilma tööbüroo vahetalitusest, tuleb temal oma kaart anda tööd andja kätte, kes selle on kohustatud tagasi saatma tööbüroole 5 päeva jooksul ühes märkusega tööotsija töölevõtmise kohta.

5. Kui tööbüroolt nõutakse tööjõude, täidetakse iga tööjõu nõudja kohta tööd andja kaart (lisa nr. 3).

Iga ettevõtte või asutise kohta peetakse tööbüros ainult üks kaart. Ruumi puudusel tööd andja kaardil pannakse sellele juurde lisakaart. Tööjõu nõudmisel eraldatakse tööd andja kaart kartoteegist ja hoitakse eksituste vältimiseks teistest kaartidest lahus kuni vastava aja kohta on koostatud aruanne. Kaart asetatakse kartoteeki tagasi alles pärast vastava tööpakkumise märkimist aruandesse.

Tööd andja kaartide kartoteek peetakse tähestikulises järjekorras.

6. Kohalikul tööbürool tuleb esitada ringkonna tööbüroole aruanded oma tegevusest käesoleva juhendi lisa (lisa nr. 4, 5 ja 6) toodud kujul kaks korda kuus iga 3. ja 19. kuupäevaks. Aruanded peavad näitama töö nõudmist ja pakkumist 1. ja 16. kuupäeval ja tööbüroo tegevust möödunud poole kuu kestel.

7. Aruande vormid tuleb täita järgmiselt:

a) Vorm nr. 1 (lisa nr. 4) — järjekorra number 1 all tähendatud „Töötajate jääk“ märgitakse eelmise poole kuu aruande järgi (jk. nr. 8 „Töötajaid jääb arvele“).

Jk. nr. 2-sse märgitakse töötajad, kes aruandeaastal esimest korda tööbüroos registreeritud. Siin tuleb igat töötajat arvestada ainult üks kord aruandeaasta jooksul.

Jk. nr. 3-sse märgitakse töötajad, kes aruandeaastal on juba tööle paigutatud, kuid saadud töödelt tagasi tulnud ja tööbüros ennast uuesti registreerinud. Siin arvestatakse üht ja sama isikut igal uuel registreerimisel uuesti.

Jk. nr. 1—4-ni toodud andmed peavad näitama joonel „Kokku“ isikute üldarvu, kes aruande-poolkuu kestel, koos ülejäägiga eelmisest poolkuust, on võetud töötajatena arvele.

Jk. nr. 5-sse märgitakse töötajad, kes aruandeaastal tööbüroo poolt on esimest korda paigutatud tööle. Siin arvestatakse üht isikut ainult üks kord aruandeaasta jooksul.

Jk. nr. 6-sse märgitakse töötajad, kes aruandeaastal tööbüroo poolt teist või enam kordi on paigutatud tööle. Siin arvestatakse üht ja sama isikut igal tööle paigutamise korral uuesti.

Jk. nr. 7-sse märgitakse töötajad, kes aruandeaastal töötajate nimekirjast ükskõik missugustel põhjustel on kustutatud. Ka siin arvestatakse üht ja sama isikut igal nimekirjast kustutamise korral uuesti.

Jk. nr. 5—7-ni toodud andmed peavad näitama lahtris „Kokku“ poole kuu kestel arvelt mahakustutatud töötajate arvu.

Jk. nr. 8-sse märgitakse tegelik registreeritud töötajate arv, kes 1-sel või 16-dal kuupäeval tööbüroos seisavad arvel. Need andmed saadakse arvelolevate töötajate arvust (p. 1—4 summa) arvelt mahakantud töötajate arvu (p. 5—7 summa) mahaarvamise teel.

- b) Vorm nr. 2 (lisa nr. 5) — esimesse lahtrisse „Eelmisest poolkuust arvele jäänud töötajate arv“ tuleb kanda andmed üle eelmisest aruandest (vorm nr. 2 seitsmes lahter — „Töötajaid jääb arvele“). Selles lahtris märgitud töötajate üldarv peab vastama aruande vorm nr. 1-es jk. nr. 1 all viimases lahtris märgitud töötajate üldarvule. Vastavalt peavad kahe aruande vormi järgi võrduma ka mees- ja naistöötajate üldarvud.

Teises lahtris „..... jooksul registreeritud töötajate arv“ tuleb märkida need töötajad, kes on registreeritud selle poole kuu jooksul, mille kohta koostatakse aruanne; selles lahtris märgitud arv peab vastama vormis nr. 1 jk. nr. 2, 3 ja 4 märgitud töötajate arvu summale.

Kolmandas lahtris „Ajutistelt töödelt tagasitulnute (vähem nädalat töölolnute) arv“ tuleb märkida need töötajad, kes on tööbüroo poolt tööle paigutatud, sealt ükskõik mis põhjusel alla nädala töölolemise järele töölt lahkunud ja end uuesti tööbüroos registreerinud. Need töötajad kuuluvad arvestamisele teiste hulgas ka vorm nr. 2 teises lahtris ja vorm nr. 1 p. 3 all.

Neljandas lahtris „..... jooksul nõutud töötajate arv“ tuleb märkida mitu töötajat on nõutud poole kuu jooksul; üldarv selle lahtri järgi joonel „Kokku“ peab vastama üldarvule joonel „Kokku“ vorm nr. 3-e teises lahtris („Tööpakkumisi juurde tulnud“).

Viiendas lahtris „Tööle paigutatute arv“ tuleb märkida poole kuu jooksul tööd saanute arv; see arv peab vastama vormis nr. 1 jk. 5 ja 6 märgitud arvu summale.

Kuuendas lahtris „Nimekirjast kustutatute arv“ tuleb arvestada need töötajad, kes on mõnesugustel põhjustel nimekirjast kustutatud. Selles lahtris märgitud töötajate üldarv peab vastama vorm nr. 1-es jk. nr. 7 märgitud üldarvule.

Seitsmendas lahtris „Töötajaid jääb arvele“ tuleb märkida need töötajad, kes pole veel tööd saanud ega pole ka nimekirjast kustutatud ja kes seetõttu 1-sel või 16-ndal kuupäeval seisavad töötajatena arvel. Nende üldarv peab vastama vorm nr. 1-es jk. nr. 8 märgitud üldarvule.

Vorm nr. 2-e andmete vormi nõuetele vastavust saab kontrollida järgmiselt: 1-e ja 2-e lahtri kogusummast lahutades 5-da ja 6-da lahtri kogusumma, peab jääma 7-das lahtris näidatud summa.

Vorm nr. 2-e 3-das lahtris joonel „Kokku“ näidatud üldarv ei tohi olla suurem kui vormis nr. 1 jk. 3-das näidatud üldarv viimases lahtris.

- c) Vorm nr. 3 (lisa nr. 6) — esimeses lahtris „Vabade kohtade jääk“ tuleb märkida eelmise aruande (vorm nr. 3 jk. 5) lahtris „Vabade kohtade arv“ näidatud arvud.

Teises lahtris „Tööpakkumisi juurde tulnud“ tuleb märkida mitme töötaja ulatuses on olnud nõudmisi poole kuu jooksul; nimetatud lahtri summa joonel „Kokku“ peab vastama vorm nr. 2-es märgitud 4-da lahtri „..... jooksul nõutud töötajate arv“ summale.

Kolmandas lahtris „Tööpakkumisi tagasi võetud“ tuleb märkida poole kuu jooksul tühistatud tööpakkumised.

Neljandas lahtris „Rahuldatud tööjõu nõudmiste arv“ tuleb märkida poole kuu jooksul tööle paigutatute arv, misjuures see arv peab vastama vorm nr. 1-e jk. 5 ja 6 ja ka vorm nr. 2-e jk. nr. 5 „Tööle paigutatute arv“ märgitud arvude summale.

Viiendas lahtris „Vabade kohtade arv“ tuleb märkida kõik rahuldamata tööpakkumised 1-ks või 16-ks kuupäevaks.

Vorm nr. 3-e andmete vormi nõuetele vastavust saab kontrollida järgmiselt: 1-e ja 2-e lahtri kogusummast lahutades 3-da ja 4-da lahtri kogusumma, peab jääma 5-das lahtris näidatud summa.

Ringkonna tööbürood.

8. Ringkonna tööbüroode ülesandeks on kohalike tööbüroode tegevuse juhtimine ja ühtlustamine ning statistika pidamine töövahenduse alal. Osutub vastavas ringkonnas kohati tööliste puudus ja teises kohas tööliste ülejääk, korraldab ringkonna tööbüroo tööliste saatmist ühest kohast teise. Osutub tööliste puudus või ülejääk ringkonna ulatuses, teatab vastava ringkonna tööbüroo sellest Töö Rahvakomissariaadi Töökaitse Osakonnale.

9. Ringkonna tööbürood teevad kokkuvõtted kohalikkude tööbüroode poolt saadud aruannetest ja esitavad need kokkuvõtted oma aruannetena iga 6. ja 22. kuupäevaks Töö Rahvakomissariaadi Töökaitse Osakonnale.

10. Ringkonna tööbüroo aruanded tuleb koostada p. 6 näidatud vormidel ja nende täitmisel tuleb käsitada p. 7 toodud juhiseid.

II.

Käesolev juhend jõustub ühel ajal Tööbüroode seadluse jõustumisega.

Tallinn, 16. novembril 1940.

Töö Rahvakomissar M. U n t.

Töökaitse Osakonna direktor Joh. S o n i n.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
Kaardi nr.....							*) Nimi .....			.....			.....			.....
							(perekonnanimi)			nimi(-ed)			(isanimi)								
*) Sünd.:							*) Alaline elukoht														
*) Perek. seis:							.....													
*) Leibkonnas elavad							Ajut. peatusk.														
Abikaas		Nimi ja vanus			Nendest on tööl		Kui kaua asub praeg. elukohal										Kas on ärasõiduks nõus				
.....							Kust tulnud														
.....							*) Amet						Erioskus								
.....							*) Ametit õppinud														
.....							*) Haridus (millise kooli lõpetanud)														
.....							Miss. keeli valdab						Kõrvaltööala								
*) Tööotsija ja tema leibkonnaliikmete tervislik seisukord							*) Rahvus			Kodakondsus .....			.....					
.....							*) Isikut. nr. välja antud														
.....							Tunnistused														
.....																				
Märkmed																					
Lisakaardid ja dokumendid																					
Tööd kuulamas käinud																					
.....																					
.....																					
.....																					

Andmed Tööstööbüroos registreeritud töötajate arvu kohta.

„.....“ 194 a. kuni „.....“ 194 a.

Tööstööbüroo	M e h i			N a i s i			Ü l d s e		
	Töö- otsijaid	Töökoha vahetajaid	Kokku	Töö- otsijaid	Töökoha vahetajaid	Kokku	Töö- otsijaid	Töökoha vahetajaid	Kokku
A. Töötajaid arvele võetud:									
1. Töötajate jääk 194 a.									
2. Töötajad, kes aruandeaastal esimest korda registreeritud									
3. Töötajad, kes aruandeaastal saadud töödelt tagasi tulnud									
4. Nimekirjast kustutatud, kuid uuesti arvele võetud									
Kokku									
B. Töötajaid arvelt maha kantud:									
5. Aruandeaastal esimest korda tööle paigutatud									
6. Aruandeaastal teist või rohkem kordi tööle paigutatud									
7. Nimekirjast kustutatud									
Kokku									
8. Töötajaid jääb arvele 194 a.									

„.....“ 194 a.

Tööstööbüroo juhataja:

Tööstööbüroo tegevus 194... a. kohta.

Nr. 52

— 691 —

Art. 608

Ametiliigid	Eelmisest poolkuust arvele jäänud töötajate arv		..... jooksul registreeritud töötajate arv		Ajutiselt töödelt tagasi tulnute (vähem nädalat töölolnute) arv		jooksul nõutud töötajate arv		Tööle paigutatute arv		Nimekirjast kustutatute arv		Töötajaid jääb arvele	
	Mehi	Naisi	Mehi	Naisi	Mehi	Naisi	Mehi	Naisi	Mehi	Naisi	Mehi	Naisi	Mehi	Naisi
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1 Põllu- ja aiatöölised														
2 Metsatöölised														
3 Kaevurid														
4 Muud kaevanduste ja murdude töölised														
5 Metallitöölised														
6 Keemiatöölised														
7 Tsemendi- ja klaasitöölised														
8 Telliskivi-, kipsi- ja lubjatöölised														
9 Puidutöölised														
10 Tselluloosi- ja paberitöölised														
11 Tekstiiltöölised														
12 Kehakattetöölised														
13 Nahatöölised (toornaha töötlemise alal)														
14 Toidu-, jookide ja maitseainete töölised														
15 Polügraafiatöölised														
16 Ehitustöölised														
17 Puhastustöölised														
18 Jõumas. töölised														
19 Kauplustes töötajad (ka kelnerid)														
20 Transport- ja sidetöölised														
21 Tervishoiualal töötajad														
22 Haridusalal töötajad														
23 Kantslei- ja kontoriametnikud														
24 Tehniline personaal														
25 Majateenijad														
26 Lihttöölised														
27 Muud töölised														
Kokku														
Üldse aasta algusest peale														

„.....“ 194... a.

Tööstööbüroo juhataja:

Andmed Tööstööbüroos registreeritud tööpakkumiste kohta
 „.....“ 194 a. kuni „.....“ 194 a.

Tööhärad	Vabade kohtade jääk		Tööpakkumisi juurde tulnud*)		Tööpakkumisi tagasi võetud*)		Rahuldatud tööjõu nõudmistest arv*)		Vabade kohtade arv		Märkused
	(kuupäev ja kuu)								(kuupäev ja kuu)		
	Mehi	Naisi	Mehi	Naisi	Mehi	Naisi	Mehi	Naisi	Mehi	Naisi	
	1	2	3	4	5	6					
1 Põllumajandus, kalandus ja aiandus											
2 Metsandus											
3 Elektri- ja gaasijaamad											
4 Murrud ja kaevandused											
5 Metallitööstus											
6 Keemiatööstus											
7 Savi-, tellisk-, tsemendi-, lubja- ja klaasitööstus											
8 Puidutööstus											
9 Tselluloosi- ja paberitööstus											
10 Tekstiilitööstus											
11 Kehakattetööstus											
12 Nahatööstus											
13 Toiduainetetööstus											
14 Jookide ja maitseainete tööstus											
15 Polügraafia											
16 Ehitustööstus											
17 Puhastustööstus (pesukojad, juukselõikus jne.)											
18 Kauband. iseloom. ettev.											
19 Transport ja side											
20 Tervishoiulised asutised											
21 Hariduslikud asutised											
22 Isikuteenistus											
23 Riikl. asutised, mis ei kuulu eelm. tööhäradesse											
24 Omavalitsusasut., mis ei kuulu eelm. tööhäradesse											
25 Muud											
Kokku											

„.....“ 194 a.

Tööstööbüroo juhataja:

*) Märkida töötajate arv.

III.**609. Eesti NSV Kergetööstuse Rahvakomissari****k ä s k k i r i****nr. 204.**

Tallinn,

20. novembril 1940.

Polügraafiatööstuste likvideerimise ja liitmise kohta.

1. Määrán alljärgnevad nats. polügraafiatööstused likvideerimisele nende liitmise teel teiste nats. polügraafiatööstustega järgmiselt:

- 1) „Nool“, Tallinn — „Ilutrukiga“, Tartu, 12. oktoobrist 1940;
- 2) Kivisaar, H. (köitekoda), Tartu — „Ilutrukiga“, Tartu, 12. oktoobrist 1940;
- 3) „Ilutrukik“, Tallinna osakond — „Ilutrukiga“, Tartu, 12. oktoobrist 1940;
- 4) Stiim, J. (klišeetööstus), Tartu — „Postimehega“, Tartu, 12. oktoobrist 1940;
- 5) Siim, J., Tartu — „Postimehega“, Tartu, 12. oktoobrist 1940;
- 6) Oja, H., Tapa — A. Linnoga, Tapa, 12. oktoobrist 1940;
- 7) Raidma, P. ja R., Tõrva — J. Kattusega, Tõrva, 12. oktoobrist 1940;
- 8) Oja, H., Viljandi — „Oma Maaga“, Viljandi, 12. oktoobrist 1940;
- 9) Haav, A. (klišeetööstus), Tallinn — „Kommunistiga“, Tallinn, 12. novembrist 1940;
- 10) Erm, Ü. (köitekoda), Tallinn — A. Tihkaniga (köitekoda), Tallinn, 12. novembrist 1940;
- 11) Sillaste, A. (templit.), Tallinn — „Perfektiga“ (templitööstus), Tallinn, 12. novembrist 1940;
- 12) Lääne, J. (templit.), Tallinn — „Perfektiga“ (templit.) Tallinn, 12. novembrist 1940;
- 13) Targamaa, A. (templit.), Tallinn — „Perfektiga“ (templit.), Tallinn, 12. novembrist 1940;
- 14) Anja, Joh., Elva — E. Konksiga, Otepää, 12. novembrist 1940;
- 15) Praks, A., Otepää — E. Konksiga, Otepää, 12. novembrist 1940.

2. Likvideerimisele määratud polügraafiatööstused annavad liitmisel üle kõik aktiva ja passiva üleandmise momendiks koostatud bilansi järgi. Samuti lähevad üle koos aktivate ja passivatega polügraafiatööstuste asjaajamised ja nende poolt sõlmitud lepingud.

3. P. 1 tähendatud ettevõtete üleandmise teostamise panen liidetavate polügraafiatööstuste komisaridele. Liitmise kohta koostada akt, millele kirjutavad alla üleantavate ja ülevõtva ettevõtte komisarid ning Peavalitsuse esindaja.

Kergetööstuse Rahvakomissar A. V e i m e r.

610. Eesti NSV Kergetööstuse Rahvakomissari**k ä s k k i r i****nr. 207.**

Tallinn,

21. novembril 1940.

Natsionaliseeritud tekstiiltööstuste liitmise kohta.

Minu 17. oktoobri 1940 käskkirja nr. 112 (ENSV Teataja 1940, 29, 341) p. 2 osaliseks muutmiseks lugeda natsionaliseeritud tekstiiltööstus J. Loorberg ja Ko likvideerituks liitmise teel Tallinna siiditööstusega „Eestisiid“ (nüüdne „Juuni Võit“) eelpoolnimetatud käskkirjas tähendatud „Kommunaar“i asemel.

Kergetööstuse Rahvakomissar A. V e i m e r.

611. Eesti NSV Kergetööstuse Rahvakomissari**k ä s k k i r i****nr. 208.**

Tallinn,

22. novembril 1940.

Natsionaliseeritud tekstiilkäitise liitmise kohta.

1. Määrán likvideerimisele natsionaliseeritud pesuõmblustööstuse M. Dreiman liitmiseks trikootööstusega A. Aarma.

2. Pesuõmblustööstus M. Dreiman annab üle trikootööstusele A. Aarma kõik aktivad ja passivad üleandmise momendiks koostatud bilansi järgi. Samuti lähevad üle kõik likvideeritava tööstuse asjaajamine ja sõlmitud lepingud.

3. Ülaltähenatud likvideerimise ja liitmise panen Kergetööstuse Rahvakomisariaadi Tekstiiltööstuse Peavalitsusele ja trikootööstuse A. Aarma ning pesutööstuse M. Dreiman komissarile.

Kergetööstuse Rahvakomissar A. V e i m e r.

612. Eesti NSV Kergetööstuse Rahvakomissari**k ä s k k i r i****nr. 209.**

Tallinn,

22. novembril 1940.

Segatööstuse Peavalitsusele alluvate tööstuste liitmise kohta.

1. Määrán likvideerimisele alljärgnevad natsionaliseeritud tööstused nende liitmise teel teiste natsionaliseeritud tööstustega järgmiselt:

- a) Nahavabrik „Kalev“ liita nahavabrikuga A. Pääsuke, arvates 15. novembrist 1940.
- b) A.-s. „Kemikaal“ liita a.-s. „Eesti Aga“, arvates 15. novembrist 1940.
- c) Jalanõudetööstus „Avas“ liita saapavabrikuga „Kondor“, arvates 15. novembrist 1940.
- d) Kohila karusnahatööstus „Vegra“ liita „Arko“ karusnahkade park- ja värvimistööstusega.

2. Likvideerimisele määratud tööstused annavad liitmisel üle kõik aktivad ja passivad üleandmise momendiks koostatud bilansi järgi. Koos aktivade ja passivatega lähevad üle ka liidetavate käitiste asjaajamine ja sõlmitud lepingud.

3. Punkt 1. tähendatud ettevõtete liitmise teostamise panen liidetavate käitiste direktoritele, nende puudumisel komissaridele.

4. Üleandmise-vastuvõtmise kohta koostada akt, millele kirjutavad alla üleandva ja vastuvõtva käitiste juhatajad ja peavalitsuse esindaja.

Kergetööstuse Rahvakomissar A. V e i m e r.

613. Eesti NSV Kohaliku Tööstuse Rahvakomissari**k ä s k k i r i****nr. 101.**

20. novembril 1940.

Nimetan nats. tööstusele „Uudne Mööbel“, mille bilanss kinnitatud, direktoriks Martin Kruus'i, arvates 20. novembrist 1940.

Kohaliku Tööstuse Rahvakomissar J. S a u e r.